

සිංගප්පූරුවේ නායක හැමුව හා වැඩින යුතු තර්ජනය

The Singapore summit and the growing war threat

2008 ජූනි 13

එක්සත් ජනපද ජනාධිපති ඩොනල්ඩ් ව්‍යමිජ් හා උතුරු කොරෝනු නායක කිම් දොන්ග් උත් අතර හැමුව මැත් ඉතිහාසයේ වඩාත් ම ආවරණය කෙරුණු සිදුවීමක් වූයේ, එය සංඡ්‍යෝග ව ලෝකය පූරු වාර්තා කිරීමට සිංගප්පූරු නගර රාජ්‍යයට මාධ්‍යමවේදීන් දැඟක් ගනනක් ආකර්ෂනය කර ගනිමිනි.

බලයේ සිටින අමුරිකානු ජනාධිපතිවරයෙකු හා උතුරු කොරෝනු නායකයෙකු අතර ඉතිහාසයේ පෙළමු වරට මූහුණට මූහුන ලා හමු වූ සමුළුව, "පේනිහාසික" යයි නැවත නැවතත් විස්තර කෙරී ඇතේ.

කෙයේ නමුත්, ම්‍යෙන තුනක පුද්ගලයින්ගේ එවත බ්ලි ගත්තා වූ ද උතුරු කොරෝන නවබුන් තත්ත්වයකට අද දැමුවා වූ ද ගෘමුක දී එක්සත් ජනපදය, උතුරු කොරෝන හා විනයේ හමුදා සටන් වරාමයකට එකා මුවාට පසු, මේ දක්වා වසර 6 ක් නිල වසයෙන් යුතු තත්ත්වය සිටින රටවල් දෙකේ නායකයින් අතර මෙම කෙටි හැමුවේ අවසාන ප්‍රතිඵලය කුමක් වනු ඇති දැයි යන්න තවමත් අපහැදිලි ය.

ව්‍යමිජ් හා කිම් විසින් අත්සත් කෙරුණු වෙත 400ක කෙටි ඒකාඛද් ප්‍රකාශනය රටවල් දෙක අතර "නව සම්බන්ධාවන්" සොයා බලීමට හා "කොරෝනු අර්ඛද්විපයේ දිගු කළේ පවත්තා හා ගක්තිමත් සාම පාලනයක්" ගොඩනගීමට අනෙකුත් ගිවිසුමක් ද ප්‍රකාශයට පත් කළේ ය. ව්‍යමිජ් "කොරෝනු ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී මහජන සම්භාන්තිවත (බිජිඡාරකේ) ආරක්ෂක සහතික ලබා දීමට කැප වූ" අතර, කිම් "කොරෝනු අර්ඛද්විපයේ තන්ත්‍රවික අවශ්‍යතා අවශ්‍යතා සම්පූර්ණ කිරීමේ ඔහුගේ ස්ථීර හා නොසැලෙන කැපවීම යලිතහවුරු කළේ ය."

රට එහා, මෙම ප්‍රකාශන අරමුණු හා බැඳීම් යතාවත් කරන්නේ කෙයේ දැයි යන්න ගැන සිංගප්පූරු ප්‍රකාශනය වැදුගත් යමක් ඉදිරිපත් කර නොමැති.

"තම රටට බොහෝ ආදරය කරනු" මෙම මතිසා "ඉතා දැක්ම" හා "බොහෝ කිඩිවසම්" අයෙකු ලෙස ව්‍යමිජ් කිම්ව ප්‍රශ්නය කිරීම සමග, රැස්ක්වීමේ සඩ සලකුනු කළේ, පසු ගිය වසරට "පුංචි රෝකට් මතිසා" ලෙස ඔහු උතුරු කොරෝනු නායකයා පිළිබඳ ඔහුගේ අවමන් කිරීම් මෙන් ම ඔහුගේ (කිම්ගේ) දිලිං හා පිළිත ජාතික "මෙම ලෝකය මිට පෙර දැක නො තිබෙන්නට ඉඩ ඇති අග්‍රිය හා තොළුයා" සම්භාන්තියෙන් විනාස" කිරීමට තර්ජනය කිරීමෙන් කැපී පෙනෙන වෙනසකි.

සමුළුවෙන් පසු පැවති මාධ්‍ය හැමුවක දී, ව්‍යමිජ් උතුරු කොරෝන වෙත තම ම්‍යෙනිවාදී ප්‍රතිඵලිත්තියේ ගම්භයන් සඳහන් කළේ නිර්ලප්පී සමාජව්‍යාදීයෙන් පෙළෙන්නෙකුගේ (sociopath) අනියම් බව සම්මති. "මෙය කිරීමට සිදුවීම සංඛ්‍යාත්‍යාදීයෙන් ම මට ගොරවයක්, මන්ද යන්, මම හිතනාවා, ඔබ දැන්නාවා, විය හැකි ලෙස, ඔබට අමිත් වීමට ඉඩ තිබුනා, ඔබ දැන්නාවා, ම්‍යෙන ම්‍යෙන 30ක, 40ක, 50ක පුද්ගලයින්" ඔහු පවසී ය.

සිංගප්පූරු හැමුව උතුරු කොරෝනට එරෙහි එක්සත් ජනපද යුතු තර්ජනයේ අලුත් කිරීමකට පුර්විකාවක් බව ඔප්පු නො කෙරෙනු ඇති බවට පැහැදිලි සහතිකයක් නොමැත. කැපී පෙනෙන ලෙස, ඔහු කිම් සමග අත්සත් කළ නොපැහැදිලි ගිවිසුම සංයුත්ත කිරීමේ සාකච්ඡා, ඔහුගේ රාජ්‍ය ලෝකම් මයික් පොම්පියේ හා ජාතික ආරක්ෂක උපදේශක ජෝන් බෝල්ටන් හට බාර දෙන බව ව්‍යමිජ් නිවේදනය කළේ ය. සිංගප්පූරු අධ්‍යක්ෂ ලෙස සිටිය දී පොම්පියේ, උතුරු කොරෝනු නියම්වික අවශ්‍යතා වැටී ඇත්තේ කිම් දොන්ග් උත් සාතනය කිරීම ඔයේ බව පෙන්වා දුන් අතර, බෝල්ටන් පෙබරවාරි මය තරම් මැත් දී, වෝල් ස්ට්‍රීට් පර්නලය තුළ කාරනය ඉදිරිපත් කළේ එරටට එරෙහිව අප්‍රෙක්සිත බෝල්ම්බ දැමීමේ ව්‍යාපාරයක් වෙනුවෙනි.

ව්‍යමිජ් මැත් දී, බොල්ටන් යොජනා කළේ උතුරු කොරෝන සමග එක්සත් ජනපද සාකච්ඡා "ලිඛියානු ආදර්ය" අනුගමනය කළ යුතු බව දී. මුවම්මර් ගඩාල සමග ඔහුගේ ජාත්‍යන්තර අවශ්‍යතා ගිවිසුමකින් ඇරුණු මෙය අවසන් වූයේ එක්සත් ජනපදය පිටුබලය දුන් ඉස්ලාමිය මිලිෂියා බවයෙන්ගේ අතින් ගඩාල මැරුම් කැමෙනි.

එක්සත් ජනපද ම්‍යෙනිර ආක්‍රමන යටතේ හා ආරක්ෂක සම්බාධක ඉදිරියේ අවශ්‍යතා වැඩිස්වහන් ව්‍යාපාත්මක කර ඇති රටවල් සමග ගනදෙනු කරද්දී වොෂිත්වනයේ වාර්තාව තදුබල ලෙස ගලස්හතික කරමින් නිබේ. "ලිඛියානු ආදර්ය" නිතිය දී, ව්‍යාපාරයක් නො වේ.

ඉරාකය හා ලිඛියාව එක්සත් ජනපද තන්තු වෙනස් කිරීමේ යුදුධැවලට ලක් කෙරෙන් එම රටවල නායකයින්ගේ මරනවලුත් අවසන් කරමිනි. ප්‍රධාන බලවත්තුන් සමග වෙහෙරානයේ තන්ත්‍රවික ගිවිසුම ව්‍යමිජ් පැලනාධිකාරිය විසින් ඒකජාර්ංචිටියට කටු ගා දැමීමෙන් පසු දැඩුවම්කාර සම්බාධක අලුත් කිරීමකට මුහුන දෙනු සිටින ඉරානය අගහරවාදා උතුරු කොරෝනට අනුතුරු ඇග්‍රිය නිකුත් කළේ "ආපසු තම රටට පැමීන්මට පෙර" ව්‍යමිජ් සිංගප්පූරු ගිවිසුම අවලංගු කිරීමට ඉඩ

අැති බව පවසමිනි.

කිම කොන්ග්-උන් සමග ගනදෙනු කිරීමේදී වොෂින්ටනය පොලුඩුවන්නේ ඔහුගේ නොවැදුගත් න්‍යාම්පේටික අවශ්‍යාව පිළිබඳ බිඟ මගින් නො වන අතර, රුකාන දිග ආයිජාවේ සාමග සඳහා මොනයම් හෝ සොයා බලීමකින් පෙළඹවීම රටත් අඩු ය. රට වෙනස් ව, එය උත්සාහ කරමින් සිටින්නේ තම ප්‍රධාන තරගකරවෙන්ගේ, එනම් රුකිජාව, විනය, මෙන්ම ජපානය වැනි අනාගත තරගකරවෙන්ගේ වියදුමෙන්, එක්සත් ජනපද අධිරාජ්‍යවාදීන්ගේ උත්සුකයන් ඉදිරියට ගෙන යාමට හා ක්‍රියාවලිය තුළ තම තත්ත්වය ගැක්වීමත් කර ගැනීමටත් ය. රුකිජාව හා විනය සමග දේශීයා බෙදා ගන්නා උතුරු කොරියාව එක්සත් ජනපද සතුරුවකුගේ සිට අනුග්‍රාහක රාජ්‍යකාව මාරු කිරීම නියෝග තරග කරනවා ඇත්තේ පෙනෙන තෙක් මානයේ ඇති ද පෙන්වෙනය හා ධවල මන්දිරය ප්‍රකාශ කර ඇති "මහා බල" පොරය සඳහා සූදානම් විමේ වැදුගත් පියවරකි.

ව්‍යුත් මෙම උත්සාහය දුමා ගැසුවේ හැකි රුම් ආකාරයකට උතුරු කොරියාව "පැත්තකට දැමීමට ය." ඔහු උතුරු කොරියානු නායකයා හා ඔහුගේ සහකරවෙන්ට, (ක්‍රු/සූදා වර්නයෙන්ගෙන් ඉදිරිපත් කෙරුණී) රටේ සම්පූර්ණ න්‍යාම්පේටික විනාශයේ විකල්පය සමග, ඇමරිකානු අධිරාජ්‍යවාදයේ ආධිපත්‍යය යටතේ උතුරු කොරියාවේ සොජාග්‍යමත් අනාගතයේ වෙනස පෙන්වන, (වර්තනවත්) සිනමා පටයක ආකාරයෙන් හොමුවු නිෂ්පාදන සමාග මක් විසින් නිෂ්පාදනය කරන ලද මිතිත්තු හතරක සිනමා ඇමෙනුමක් පෙන්වුයේ ය.

සමුළුවට පසු මාධ්‍ය සාකච්ඡාවක දී, ඔහු උතුරු කොරියාව ගැන කතා කළේ ඔහු දේශීල වෙළඳාම් සංවර්ධන ගනදෙනුවක් ගැන කතා කරන ආකාරයට ය. "දුදාහරනයක් හැටියට ඔවුන්ට විශාල වෙරලවල් නියෙනවා" ද ඔහු පැවසි ය. "කොඩ වෙළාවක හරි ඔවුන් තමන්ගේ කාලතුවක් මූහුදුව ප්‍රපුරවන විට එය පෙනෙනවා, හරි ද?" මම කිවිවා, 'මෙම මෙයෙන්, බලපන් දුර්ගනය. එය පිටුපස මහා මහල් නිවාසයක් හඳුන්නේ නැදේද?' මම පහැදිලි කළා, මම කිවිවා, 'මිඛ දුන්වා ද, එක කරනවා වෙනුවට, එහි ලේඛකයේ හොඳම හෝටල් හඳුන්න පුළුවන්.' දේපොල වෙළඳාම් දාම්පීකෝනයකින් එ ගැන හිතන්න. ඔබට දකුනු කොරියාව නියෙනවා, ඔබට විනය නියෙනවා, ඔවුන්ට මධ්‍යයේ ඉඩම් හිම ද. එක කොට්ඨර නරක ද, හරි ද?"

මෙය නිව යෝක් නගරයේ දේශීල වෙළඳාම් සම්පේක්ෂකයෙකුගේ අභිජ්‍ය හා අර්ථ-අපරාධකාරී දාම්පීය පිළිබඳ කරන අතර, ව්‍යුත්ගේ වෙන මුළුක අදහස ප්‍රකාශයට පත් කළේය.

තම වෙළඳ හවුල්කරවෙන්ට එරෙහිව තීරකේද පනවමින් සිටින්නා වූ ද රුකිජාව හා විනයට එරෙහිව මුළු ආත්මින් උත්සුකන් කරමින් සිටින්නා වූ ද, වොෂින්ටනය විසින් නායකත්වය දෙනු ලබන වෙළඳ ගුද්ධය හා මහා බලවතුන් අතර ගැටීම්වලට වන තැල්ලුව විසින් ආධිපත්‍යය ගන්නා, ගෝලිය සන්දුර්හයෙන් බැහැරව සිංජප්පුරු ගිවිසුම වටහා ගත නො හැකි.

සිංජප්පුරුව බලා යන ඔහුගේ ගමනට, ව්‍යුත් පිළි සමුළුවෙන් නික්ම ගියේ, 1975 එම සමුළුව අරුණුන දා තන් පටන් අවසන් ප්‍රකාශනය අත්සන් කිරීම ප්‍රතික්ෂේප කළ පළමු රාජ්‍ය නායකය වෙමිනි.

පසුව, ඔහු හා ඔහුගේ සහකරවෙන් වොෂින්ටනයේ කිටුවම මිතුරා ලෙස පෙනී සිටි, කැනේඩියානු අගමතේ ජය්වින් වෘත්තීයා, 1930ක් ගනන්වල ගැසියේවාදී වාගාලු-කාරවලට සමාන වවනවලින්, හෙලා දුටුවේ, "පිටිජය්සන් පිළියෙන් අනින්නෙකු" ලෙස වෝද්නා කරමින් හා ඔහු සඳහා වෙන් කෙරුණු "අපායේ විශේෂ තනික්" ඇති බව ප්‍රකාශ කරමිනි.

සිංජප්පුරුවේ ගිවිසුම හොඳින් ඔහුගේ සිංජප්පු කිරීමට ඉඩ ඇත්තේ, පෝලන්තය හා රුකිජාව සමග අනෙක්න්හඩ ආක්‍රමණකාර නොවන බවට සපත කරමින් නායි ජර්මනිය විසින් 1930 ගනන්වල අත්සන් කෙරුණු ඒ ආකාරයේ ම ගිවිසුම්වල තමන්ගේ ම පුර්වාදුර්ගයන් අනුව කෙටි නියෝගයකින් සම්පූර්ණ ආක්‍රමණයක් හඳු ජ්‍යෙෂ්ඨ ඇති ඉඩ ප්‍රස්ථාය.

බෛමොතුවික් පක්ෂයේ ව්‍යුත් විරෝධය මුළුමනින් ම දක්ෂිනාංගික බව සැලකිය යුතු ය. අගහරවාදා බෛමොතුවික් පක්ෂ සෙනෙට් සූදාන්තර නායක වක් ස්ථූමර්, "ම්ලේවිප හා මරදනකාර ඒකාධිපතින්වයට එය බොහෝ කාලයක් කැසුර කමින් බලාකිටි පාත්‍යන්තර නීත්‍යානුකුලුහාවය ප්‍රදානය කර" තිබීම වෙනුවෙන් එක්සත් ජනපද ජනාධිපති හෙලා දුටුවේ ය. එවා නිවරයිට "ප්‍රකොශපකාරී" යැයි විස්තර කරමින්, දකුනු කොරියාවේ එක්සත් ජනපද මුළුවර අභ්‍යන්තර තහනම් කිරීම වෙනුවෙන් ව්‍යුත් හෙලා දැකීමට ද ඔහු පෙරට ගියේ ය. උතුරු කොරියාව සමග ගිවිසුමක් සැබේවින් ම ඇති කර ගනන් නම්, ව්‍යුත් ඉරාන ගිවිසුම සමග කළ ආකාරයට, බෛමොතුවිකයන් එය ඉරා දැමීමට උත්සාහ කරනු ඇති බවට සැම ගබනතාවක් ම තිබේ.

වොෂින්ටනයේ බොහෝ සේවාල් මෙන් ම රුකිජාව එරෙහිව දැකී ස්ථාවරයක් ගැනීමට ඔහු අසමත් වීම මත එල්ල වන දාස ප්‍රහාරයන්ගෙන් කතාන්දරය මාරු කිරීමේ ඔහුගේ අපේක්ෂාව, ව්‍යුත්ගේ සිංජප්පුරු ගමනට කරන ලද බලපෑම සූදාලුපටු නො විය. උතුරු කොරියාව මත න්‍යාම්පේටික යුද තර්ජනයකින් ඉවතට හැරීමක් මවාපෑම මෙන් ම කොරියානු අර්ධදේශීලයෙන් හමුදා "ගෙදර" ගෙන ඒම ගැන ඔහුගේ හිස් කිවිවාරී පාව ඇමරිකානු මහජනතාවගේ පළල් ස්ථාවරයන් අතර අනුකම්පාව ඇද ගන්නා බව ඔහු දැනී.

නමුත් එක්සත් ජනපදය හා ලේඛක ඩිනවාදය ගුහනයට ගන්නා අර්ඩුදුමයේ තර්කනය හැරීන්නේ ලේඛක ගුද්ධය වෙතට ය. මෙයට එරෙහි අරගලය සඳහා එකම ගබන පදනම පවතින්නේ ඩිනවාදයට එරෙහිව කමිකරු පන්තිය පාත්‍යන්තරව බලමු ගැන්වීම තුළ ය.

බිල් වැන් සිකන්